**Phaåm 5: ÑÒA NAN THAÉNG**

*Caùc Boà-taùt nghe ñöôïc Haønh phaùp Ñòa thöù tö Taâm vui möøng khoân taû Khoâng theå naøo ño löôøng Trôøi möa caùc hoa baùu Laû taû nhö tuyeát rôi*

*Ñeàu khen ngôïi: Hay thay! Boà-taùt Kim Cang Taïng Tha-hoùa-töï-taïi vöông*

*Vaø voâ soá quyeán thuoäc Ñang ôû trong hö khoâng Ñeàu phaùt taâm vui veû Phoùng caùc aùnh saùng ñeïp Troåi kyõ nhaïc coõi trôøi Khen ngôïi coâng ñöùc Phaät Vaø caùc haøng Boà-taùt*

*Caùc ngoïc nöõ coõi trôøi Ñeàu duøng tieáng vi dieäu*

*Ñoàng thanh khen ngôïi Phaät Baèng lôøi leõ nhö vaày:*

*Theá Toân töø laâu xa*

*Caàn khoå maø theä nguyeän Ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh chaân Ñeán nay môùi ñaït ñöôïc Ñaáng lôïi ích trôøi ngöôøi*

*Töø laâu nay môùi gaëp Phaät Thích-ca Maâu-ni Nay ñaõ ñeán coõi trôøi Töø laâu xa ñeán nay*

*Môùi coù töôùng bieán ñoäng Töø laâu xa ñeán nay*

*Môùi coù ñöôïc an laïc*

*Môùi phoùng aùnh saùng dieäu*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chuùng sinh töø laâu nay Töø laâu môùi ñöôïc nghe Tieáng phöôùc ñöùc töø bi Coâng ñöùc vöôït bôø kia Laâu xa môùi ñöôïc gaëp Thaùnh vöông coù theå phaù Taâm chaáp ngaõ kieâu maïn*

*Ñaáng sieâu vieät ñaùng cuùng Nay môùi ñöôïc cuùng döôøng Khai môû ñaïo chö Phaät Khieán ñaït Nhaát thieát trí Theá Toân raát thanh tònh*

*Voâ löôïng nhö hö khoâng Chaúng nhieãm phaùp theá gian Nhö hoa sen trong buøn Ñaáng toái cao trong ñôøi*

*Nhö nuùi chuùa Tu-di*

*Nhö trong bieån roäng lôùn Cho neân möøng ñaûnh leã Caùc Thieân nöõ nhö vaäy Ñeàu duøng lôøi vi dieäu Taâm cung kính khen ngôïi*

*Im laëng chieâm ngöôõng Phaät Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät Thöa vôùi Kim Cang Taïng Boà-taùt ñaït naêm Ñòa*

*Töôùng maïo, nhaân duyeân gì?*

Ñaïi Boà-taùt Kim Cang Taïng noùi vôùi Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät:

–Phaät töû! Caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ ñaày ñuû ôû Ñòa thöù tö, muoán ñaït Ñòa thöù naêm, phaûi duøng möôøi taâm bình ñaúng. Möôøi taâm ñoù laø gì?

1. Phaùp chö Phaät ôû quaù khöù bình ñaúng.
2. Phaùp chö Phaät ôû vò lai bình ñaúng.
3. Phaùp chö Phaät ôû hieän taïi bình ñaúng.
4. Tònh giôùi bình ñaúng.
5. Taâm tònh bình ñaúng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Tröø, kieán, nghi, hoái, thanh tònh bình ñaúng.
2. Bieát ñaïo, phi ñaïo thanh tònh bình ñaúng.
3. Haønh tri kieán thanh tònh bình ñaúng.
4. Taêng tröôûng thanh tònh caùc phaùp Boà-ñeà phaàn bình ñaúng.
5. Hoùa ñoä chuùng sinh thanh tònh bình ñaúng.

Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt, duøng möôøi taâm thanh tònh bình ñaúng naøy, nhaäp Ñòa thöù naêm, kheùo tu phaùp Boà-ñeà, taâm saâu xa thanh tònh, caàu ñaïo thuø thaéng, neân ñaït ñöôïc Phaät ñaïo. Boà-taùt naøy ñöôïc nguyeän löïc lôùn, duøng taâm Töø bi khoâng boû taát caû chuùng sinh, ñaït ñöôïc uy löïc cuûa ñaïo lyù taâm tueä, tu taäp phöôùc tueä, khoâng boû phöông tieän; muoán ñöôïc ñòa thuø thaéng ôû treân, saùng suoát quaùn saùt phaùp, nhaãn ñöôïc thaàn löïc cuûa chö Phaät hoä nieäm, phaùt sinh taâm kieân ñònh khoâng thoaùi chuyeån. Bieát ñuùng nhö thaät ñaây laø Khoå thaùnh ñeá, Khoå taäp ñeá, Khoå dieät ñeá, cho ñeán Khoå dieät ñaïo ñeá. Boà-taùt naøy kheùo bieát Theá ñeá; kheùo bieát Ñeä nhaát nghóa ñeá, töôùng ñeá, sai bieät ñeá, thò thaønh ñeá, söï ñeá, sinh khôûi ñeá, taän voâ sinh ñeá; kheùo bieát nhaäp ñaïo ñeá, tuaàn töï thaønh töïu caùc ñòa cuûa Boà-taùt. Kheùo bieát tu taäp trí ñeá Nhö Lai. Luùc aáy, Boà-taùt thöôøng an truï Nhaát thöøa neân kheùo bieát Ñeä nhaát nghóa ñeá, tuøy taâm chuùng sinh khieán chuùng vui veû. Bieát theá ñeá vì phaân bieät töï töôùng cuûa caùc phaùp. Bieát töôùng ñeá vì caùc phaùp ñeàu sai khaùc. Bieát sai bieät ñeá vì phaân bieät aám, giôùi, nhaäp. Bieát thò thaønh ñeá vì thaân taâm khoå naõo. Bieát khoå ñeá vì caùc ñaïo sinh lieân tuïc. Bieát Taäp ñeá vì roát raùo dieät tröø heát caùc phieàn naõo. Bieát dieät ñeá vì phaùt khôûi phaùp khoâng hai. Bieát ñaïo ñeá vì Nhaát thieát chuûng trí. Bieát thöù töï caùc phaùp, thaønh töïu caùc ñòa cuûa Boà-taùt. Kheùo bieát söï tu taäp trí ñeá Nhö Lai vì coù söùc tin hieåu. Bieát phi ñaéc voâ taän ñeá trí. Boà-taùt duøng nhöõng ñeá trí aáy, ñeå bieát ñuùng nhö thaät taát caû phaùp höõu vi laø hö giaû löøa doái, laø töôùng hö hoaïi, giaû doái, khoâng toàn taïi laâu, meâ hoaëc keû phaøm phu. Luùc aáy, ñoái vôùi chuùng sinh, taâm ñaïi Bi cuûa Boà-taùt, daàn daàn taêng tröôûng vaø ngay tröôùc maét phoùng aùnh saùng ñaïi Töø, ñaït söùc trí tueä nhö vaäy; khoâng boû chuùng sinh, luoân caàu trí tueä cuûa Phaät. Quaùn saùt nhö thaät veà caùc phaùp höõu vi ôû quaù khöù, vò lai. Bieát chuùng sinh töø xöa vì voâ minh, höõu, aùi neân löu chuyeån trong sinh töû, khoâng thay ñoåi ñöôïc naêm aám, laïi laøm theâm lôùn nhoùm phieàn naõo. Trong nhöõng thöù ñoù khoâng coù ngaõ, ngaõ sôû, chuùng sinh, nhaân, ngöôøi bieát, thoï maïng; vò lai cuõng nhö vaäy, ñeàu laø khoâng sôû höõu; nhöng vì

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ngu si tham chaáp khoâng döùt ñöôïc, khoâng bieát voâ bieân höõu xuaát, voâ xuaát. Luùc aáy, Boà-taùt nghó: Chuùng sinh phaøm phu thaät kì laï, vì voâ minh ngu si neân coù voâ löôïng, voâ bieân a-taêng-kyø thaân ñaõ dieät, ñang dieät, seõ dieät, cöù theá luoân chòu sinh töû, khoâng theå ñoái vôùi thaân sinh töôûng vieãn ly, daàn daàn laøm taêng tröôûng boä maùy khoå ôû thaân, laøm cho thaân luoân troâi noåi trong doøng sinh töû, khoâng quay laïi ñöôïc; khoâng boû naêm aám, khoâng theå rôøi xa, khoâng sôï raén ñoäc boán ñaïi, khoâng nhoå ñöôïc muõi teân kieâu maïn taø kieán, khoâng daäp taét ngoïn löûa tham, saân, si, khoâng huûy hoaïi ñöôïc voâ minh ngu toái, khoâng laøm khoâ ñöôïc bieån lôùn aân aùi, khoâng caàu ñaáng Ñaïo sö Thaùnh giaû ñuû möôøi Löïc; maø luoân chaïy theo taâm ma, ôû trong thaønh sinh töû, bò caùc giaùc quaùn aùc chuyeån hoùa. Nhöõng chuùng sinh khoå naõo ngheøo thieáu ñôn ñoäc ñoù, khoâng ai cöùu hoä, khoâng coù nôi nöông töïa, khoâng bieát con ñöôøng ñi tôùi cöùu caùnh! Chæ coù ta, khoâng ai khaùc phaûi tu taäp phöôùc ñöùc trí tueä; duøng haønh trang naøy laøm cho chuùng sinh truï trong choã roát raùo thanh tònh, roài laøm cho chuùng sinh ñaït ñöôïc trí löïc voâ ngaïi cuûa Phaät ôû trong taát caû phaùp. Suy xeùt quaùn saùt ñuùng nhö vaäy, neân trí löïc theo ñoù phaùt sinh; phaùt nguyeän tu taäp taát caû caên laønh laø ñeàu vì ñoä sinh, vì chuùng sinh maø laøm vieäc toát, laøm vieäc an laïc, laøm vieäc lôïi ích cho chuùng sinh; vì giaûi thoaùt chuùng sinh, vì dieät khoå naõo thoâ aùc cuûa chuùng sinh, vì thanh tònh taâm chuùng sinh, vì ñieàu phuïc, vì dieät taát caû khoå naõo vaø laøm maõn nguyeän chuùng sinh.

Luùc naøy, Boà-taùt truï trong Ñòa thöù naêm Nan thaéng. Vì khoâng

queân caùc phaùp neân goïi laø nieäm. Vì trí tueä quyeát ñònh neân goïi laø trí. Vì bieát thöù töï cuûa yù kinh neân goïi laø höõu ñaïo. Vì töï hoä, hoä tha neân goïi laø coù hoå theïn. Vì khoâng boû giöõ giôùi neân goïi laø taâm beàn vöõng. Vì kheùo suy xeùt thò xöù, phi xöù neân goïi laø giaùc. Vì khoâng tuøy thuaän ngöôøi khaùc neân goïi laø tuøy trí. Vì kheùo phaân bieät thaät nghóa chöông cuù cuûa caùc phaùp neân goïi laø tuøy tueä. Vì kheùo tu Thieàn ñònh neân goïi laø ñaït thaàn thoâng. Vì tuøy phaùp theá gian maø thöïc haønh neân goïi laø phöông tieän. Vì kheùo tu taäp haønh trang phöôùc ñöùc, neân goïi laø khoâng ñuû chaùn. Vì thöôøng caàu nhaân duyeân trí tueä, neân goïi laø khoâng boû. Vì tu taäp nhaân duyeân ñaïi Töø ñaïi Bi, neân goïi laø khoâng löôøi moûi. Vì yù luoân chaùnh nieäm, neân goïi laø xa lìa phaù giôùi. Vì duøng taâm saâu xa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

caàu möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Phaät; neân goïi laø luoân nieäm Phaät phaùp. Vì thöôøng khieán chuùng sinh boû aùc tu thieän, neân goïi laø trang nghieâm coõi Phaät. Vì troàng caùc phöôùc ñöùc trang nghieâm, ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp; neân goïi laø haønh ñuû taát caû thieän nghieäp. Vì caàu thaân, khaåu, yù trang nghieâm cuûa Phaät, neân goïi laø sieâng naêng tu taäp. Vì cuùng döôøng taát caû Boà-taùt thuyeát phaùp, neân goïi laø vui veû cung kính. Ñoái vôùi taát caû phöông tieän ôû theá gian. Boà-taùt coù taâm khoâng san ngaïi, neân goïi laø voâ ngaïi. Vì luoân thích giaùo hoùa chuùng sinh, neân goïi laø ngaøy ñeâm xa lìa nhöõng taâm khaùc. Luùc aáy, Boà-taùt haønh boá thí laø vì giaùo hoùa chuùng sinh; haønh aùi ngöõ, lôïi ích, ñoàng söï cuõng vì giaùo hoùa chuùng sinh; thò hieän saéc thaân cuõng vì giaùo hoùa chuùng sinh; thuyeát phaùp cuõng vì giaùo hoùa chuùng sinh; thò hieän nhöõng haïnh nghieäp cuûa Boà-taùt cuõng laø ñeå giaùo hoùa chuùng sinh; thò hieän vieäc lôùn cuûa Phaät cuõng laø ñeå giaùo hoùa chuùng sinh; thò hieän toäi aùc sinh töû cuõng laø ñeå giaùo hoùa chuùng sinh; thò hieän trí tueä lôïi ích cuûa chö Phaät cuõng laø ñeå giaùo hoùa chuùng sinh. Boà-taùt tu taäp nhö vaäy duøng ñaïi thaàn löïc, ñuû caùc nhaân duyeân, phöông tieän cuõng laø ñeå giaùo hoùa chuùng sinh. Boà-taùt naøy, tuy duøng ñuû caùc thöù nhaân duyeân phöông tieän; nhöng taâm luoân ñaët ôû trí Phaät, khoâng lui khoâng maát caên laønh, laïi luoân caàu phaùp lôïi ích thuø thaéng cho chuùng sinh. Vò naøy, vì taïo lôïi ích cho chuùng sinh, neân laøm moïi vieäc cuûa theá gian; nhö kinh thô, kyõ ngheä, vaên chöông, toaùn soá, danh taùnh kinh saùch; saùch trò beänh khoâ gaày, beänh treû thô, quyû nhaäp, truøng ñoäc, ung nhoït, hoaëc caùc kinh saùch veà kyõ nhaïc, ca muùa, vui chôi hoan laïc; ñaát nöôùc, xoùm laøng, nhaø cöûa, vöôøn quaùn, ao suoái, hoa traùi, coû caây, vaøng baïc, ma-ni, san hoâ, hoå phaùch, xa cöø, maõ naõo, caùc thöù traân baûo, maët traêng, maët trôøi, naêm sao, hai möôi taùm vì sao, xem töôùng toát xaáu, töôùng laï, saùch moäng, ñoäng ñaát; caùc töôùng trong thaân, boá thí, trì giôùi, nhieáp phuïc taâm, thaàn thoâng, thieàn ñònh, boán Thieàn, boán Voâ löôïng taâm, boán Ñònh voâ saéc; taát caû nhöõng vieäc khoâng laøm haïi chuùng sinh, ñem an laïc cho chuùng sinh. Vì thöông xoùt chuùng sinh, neân laøm nhöõng vieäc naøy, khieán cho chuùng sinh nhaäp phaùp voâ thöôïng cuûa chö Phaät. Boà-taùt truï ñòa Nan thaéng naøy, gaëp ñöôïc traêm ngaøn vaïn öùc Phaät; toân troïng, cung kính, ngôïi khen,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

cuùng döôøng y phuïc, thöùc aên uoáng, ngoïa cuï, thuoác men, gaàn guõi nghe phaùp. Nghe phaùp roài xuaát gia, xuaát gia roài laõnh thoï kinh phaùp cuûa Phaät, laøm Phaùp sö thuyeát phaùp lôïi ích, caøng hoïc roäng hieåu nhieàu, chöùa nhoùm Tam-muoäi, cho duø traûi qua traêm ngaøn vaïn öùc kieáp, vaãn khoâng queân vieäc naøy. Luùc naøy taát caû caên laønh phöôùc ñöùc cuûa Boà-taùt daàn daàn taêng tröôûng, saùng trong.

Phaät töû! Ví nhö luyeän vaøng roøng, duøng xa cöø maøi duõa aùnh saùng caøng röïc rôõ. Boà-taùt truï ôû ñòa naøy, vì söùc phöông tieän trí tueä neân coâng ñöùc laønh caøng thanh tònh thuø thaéng, caùc ñòa döôùi khoâng theå saùnh baèng. Laïi nhö maët trôøi, maët traêng, caùc ngoâi sao, cung ñieän coõi trôøi duø bò phong luaân ñöa ñi nhöng khoâng maát phaùp ñaõ ñoä.

Phaät töû! Boà-taùt cuõng theá, truï ôû ñòa Nan thaéng, vì tö duy phöông tieän neân phöôùc ñöùc caên laønh ngaøy caøng theâm boäi phaàn thuø thaéng, nhöng khoâng thuû chöùng cuõng khoâng voäi thaønh Phaät.

Caùc Phaät töû! Nay ñaõ löôïc noùi ñòa Nan thaéng cuûa Boà-taùt, Ñaïi Boà-taùt truï ôû ñòa naøy, thöôøng laøm vua coõi trôøi Ñaâu-suaát-ñaø, caùc caên lanh leï, haøng phuïc ñöôïc taát caû ngoaïi ñaïo. Tu taäp nhöõng nghieäp laønh nhö boá thí, aùi ngöõ, lôïi haønh, ñoàng söï, ñeàu khoâng rôøi nieäm Phaät nieäm phaùp, nieäm chuùng Boà-taùt laø baïn, cho ñeán khoâng rôøi nieäm Cuï nhaát thieát chuûng trí. Laïi nghó: Baát cöù luùc naøo, ôû ñaâu, trong chuùng sinh; ta luoân laø ngöôøi ñöùng ñaàu, ngöôøi toân quyù, luoân laøm choã nöông töïa cho chuùng sinh.

Caùc Phaät töû! Caùc Boà-taùt naøy neáu sieâng naêng tu taäp, thì trong khoaûnh khaéc seõ ñaït ñöôïc ngaøn öùc Tam-muoäi, vaø thò hieän ñöôïc ngaøn öùc Boà-taùt laøm quyeán thuoäc. Neáu duøng nguyeän löïc vaø thaàn löïc töï taïi, thì hôn soá naøy ñeán traêm ngaøn vaïn öùc laàn khoâng theå bieát ñöôïc.

Luùc aáy, Boà-taùt Kim Cang Taïng muoán laøm cho roõ laïi nghóa treân, neân noùi keä raèng:

*Boà-taùt ñaõ ñaày ñuû Phaùp haønh Ñòa thöù tö Suy xeùt Phaät ba ñôøi Giôùi vaø taâm bình ñaúng Tröø caùc kieán, nghi, hoái*

*Haønh ñaïo cuøng phi ñaïo*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Quaùn caùc phaùp bình ñaúng Ñöôïc nhaäp Ñòa thöù naêm Boán Nieäm xöù laø cung*

*Caùc caên laø teân nhoïn Boán Chaùnh caàn laø ngöïa Boán Nhö yù laø xe*

*Naêm Löïc laø aùo giaùp Phaù caùc giaëc phieàn naõo*

*Maïnh meõ khoâng thoaùi chuyeån Nhaäp thaúng Ñòa thöù naêm*

*AÙo hoå theïn khoâng nhô Tònh giôùi laø höông thôm Thaát giaùc laø voøng hoa Thieàn ñònh laø höông xoa Trí tueä cuøng phöông tieän*

*Trang nghieâm baèng caùc nieäm Nhö vaäy laø ñöôïc vaøo*

*Vöôøn röøng Ñaø-la-ni Boán Nhö yù laø chaân Chaùnh nieäm laø ñænh ñaàu Töø bi maét saùng saïch*

*Trí tueä lôïi laø raêng Khoâng, tieáng gaàm voâ ngaõ Phaù caùc giaëc phieàn naõo Ñaáng Sö töû coõi ngöôøi Nhaäp ñöôïc Ñòa thöù naêm Boà-taùt naøy ñaõ ñeán*

*Truï Ñòa thöù naêm roài Daàn tu phaùp thaéng tònh Ñeàu laø vì Phaät ñaïo Luoân haønh taâm Töø bi Chöa bao giôø löôøi chaùn Chæ vì söï tu taäp*

*Haønh phaùp Ñòa thöù naêm Chuyeân tu hai tö löông*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Phöôùc ñöùc vaø trí tueä Duøng caùc söùc phöông tieän*

*Muoán ñöôïc phaùp quaùn saùng Luoân ñöôïc Phaät uûng hoä Thaønh töïu caùc nieäm tueä Tuaàn töï quaùn saùt roõ*

*Bieát nhö thaät caùc ñeá Ñeä nhaát ñeá, theá ñeá Sai bieät ñeá, thaønh ñeá Quaùn saùt caùc ñeá ñoù*

*Taâm thanh tònh vi dieäu Tuy laø chöa ñaït ñöôïc*

*Giaûi thoaùt voâ chöôùng ngaïi Nhöng vì coù trí tueä*

*Vaø coù söùc tin töôûng Vöôït qua heát taát caû Trí tueä cuûa theá gian Quaùn caùc ñeá nhö vaäy Bieát heát phaùp höõu vi Hö doái vaø löôøng gaït*

*Chaúng kieân coá, chaéc thaät Ñaït aùnh saùng Töø bi*

*Cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai Chæ vì caùc chuùng sinh Chuyeân taâm caàu tueä Phaät Bieát tröôùc sau höõu vi*

*Chuùng sinh thaät ñaùng thöông Ñoïa trong toái voâ minh*

*Bò aùi vaø duyeân buoäc Boà-taùt naøy nhoå ñöôïc Khoå naõo cuûa theá gian*

*Bieát phaùp khoâng ngöôøi thoï Gioáng nhö nhöõng caây coû Chuùng sinh thöôøng vì hai Nhaân duyeân phieàn naõo ñoù*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Töø ñôøi tröôùc ñeán nay Ñôøi sau cuõng nhö vaäy Lieân tuïc khoâng döùt ñoaïn Khoâng chaám döùt heát khoå*

*Phaùt taâm thöông yeâu chuùng Vaø ñoä thoaùt chuùng sinh Khoâng vöôït nhaø naêm aám Chaúng sôï boán haïi lôùn Khoâng nhoå teân taø kieán Khoâng taét löûa ba ñoäc Khoâng phaù toái voâ minh*

*Seõ rôi bieån aùi lôùn Chaúng coù trí tueä saùng Vì lìa baäc Ñaïo sö Bieát caùc vieäc nhö vaäy*

*Ngaøy theâm sieâng naêng hôn Neáu khôûi nghieäp taïo taùc Ñeàu vì ñoä chuùng sinh*

*Thöôøng nieäm tueä chaân chaùnh Tu ñaïo bieát hoå theïn*

*Taâm trí tueä beàn vöõng*

*Ngaøy theâm taêng tröôûng hôn Tu phöôùc tueä khoâng chaùn Giöõ giôùi chaúng yeáu keùm Nghe nhieàu chaúng moûi meät Chaùnh tu tònh coõi Phaät Gieo töôùng toát, tieáng hay Nhaân duyeân khoâng chaùn ñuû Laøm taát caû thieän nghieäp Ñeàu vì lôïi chuùng sinh*

*Chæ vì lôïi theá gian*

*Saùng taùc nhöõng kinh saùch Thuoác chöõa trò caùc beänh Vaø vui chôi ca muùa*

*Laàu gaùc cuøng vöôøn röøng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Y phuïc vaø thöùc aên Thò hieän caùc traân baûo*

*Ñeå chuùng sinh vui möøng Xem traêng, trôøi, naêm sao Hai möôi taùm sao khaùc Ñaát ñoäng, töôùng toát xaáu Saùch ñoaùn moäng vieäc laï Boá thí vaø giöõ giôùi*

*Lìa duïc, tu thieàn ñònh Boán voâ löôïng thaàn thoâng Vì an laïc theá gian*

*Boà-taùt trí tueä lôùn*

*Ñaït ñòa Nan thaéng naøy Cuùng döôøng ngaøn öùc Phaät Theo Phaät nghe thoï phaùp Tu taäp caùc caên laønh*

*Ñeàu ñöôïc thanh tònh saùng Ví nhö ngoïc xaø cöø*

*Vaøng roøng ñöôïc maøi duõa Laïi nhö cung ñieän baùu Theo phong luaân khoâng maát Khoâng nhieãm lôïi theá gian Nhö hoa sen trong buøn*

*Boà-taùt truï ñòa naøy*

*Thöôøng laøm Ñaâu-suaát vöông Caùc caên ñeàu nhaäm leï*

*Phaù taø kieán, ngoaïi ñaïo Taïo ra caùc nghieäp laønh Ñeàu nhôø trí tueä Phaät Ñaït Phaät löïc, voâ uùy*

*Ñoä thoaùt caùc chuùng sinh Boà-taùt naøy sieâng tu Theâm söùc lôùn tinh taán Ñaït ñöôïc ngaøn vaïn öùc Tam-muoäi thaät vi dieäu*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Cuùng döôøng ngaøn öùc Phaät Chaán ñoäng ngaøn theá giôùi Tuøy nguyeän löïc cuûa mình Hôn soá ñoù voâ löôïng*

*Ñòa thöù naêm nhö vaäy Ñuû caùc loaïi phöông tieän*

*Baäc Thöôïng nhaân ñaïi trí Nhö phaùp ñaõ thuyeát xong.*



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)